

Concordance des textes de Nag Hammadi. Les Codices VIII et IX

Auteur(s):

Funk, Wolf-Peter

Éditions Peeters (Louvain)

Presses de l'Université Laval (Québec)

«Bibliothèque copte de Nag Hammadi [section «Concordances»]», 5

1998

xxxi + 607 p.

ISBN: 2-7637-7538-1

Les codices VIII et IX ont été réunis dans un seul volume pour des raisons purement pratiques. Très mal préservés, chacun de ces codices pris en lui-même ne constitue en effet qu'un modeste corpus, qui n'aurait guère justifié un volume de concordance à lui seul. Les cinq traités ainsi réunis diffèrent significativement l'un de l'autre, tant au point de vue de leur forme que de leur contenu ou doctrine. Pareille différence se retrouve aussi à l'intérieur de chacun des codices considéré pour lui-même. Sur le plan de la langue, cependant, la différence entre les codices VIII et IX est beaucoup plus nette que celle que l'on observe à l'intérieur de chacun d'eux. Mais ces divergences, dont la concordance permet de prendre la mesure, ne sont pas plus importantes que ce que l'on peut trouver ailleurs, même au sein d'un seul codex, comme par exemple, le codex VII.